Başvuran kişinin soyadı ve adı
Familienname und Vorname der antragstellenden Person

Çocuk parası No. Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Yurt dışı eki
tarihli Alman çocuk parası başvurusu için

Anlage Ausland
zum Antrag auf deutsches Kindergeld vom …

Bu Yurtdışı Eki belge, anne veya babadan en az birisinin yurtdışında ikamet etmesi halinde çocuk parası başvurusuna ek olarak sunulur. Bu husus, anne veya babadan birisinin Almanya'daki NATO kuvvetleri mensubu olması halinde de geçerlidir.

Çocuk parası kılavuzuna dikkat ediniz; gerekli belgeleri ekleyiniz! Lütfen Latin baskı harfleri ile doldurunuz!

Die Anlage Ausland ist zusätzlich zum Antrag auf deutsches Kindergeld einzureichen, wenn mindestens ein Elternteil bzw. ein Kind im Ausland wohnt bzw. erwerbstätig ist oder ausländische Leistungen bezogen werden. Gleiches gilt, wenn ein Elternteil Mitglied der in Deutschland stationierten NATO-Streitkräfte ist. Beachten Sie das Merkblatt Kindergeld; fügen Sie die erforderlichen Nachweise bei! Bitte in lateinischer Druckschrift ausfüllen!

1 Genel bilgiler
Allgemeine Angaben

Başvuran kişinin kayıt numarası/sigorta numarası
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer der antragstellenden Person

Başvuran kişinin eşinin veya hayat arkadışının kayıt numarası/sigorta numarası
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer des Ehegatten bzw. Lebenspartners der antragstellenden Person

2 Kendisi için „Çocuk eki“ doldurduğunuz bir çocuk yurt dışında mı yaşıyor?
Lebt ein Kind, für das Sie eine „Anlage Kind“ ausgefüllt haben, im Ausland?

☐ Evet, lütfen burada belirtiniz
ja, bitte hier Angaben machen

☐ Hayır
nein

Adı Vorname	Çocuğun bulunduğu ülke Land, in dem sich das Kind aufhält	Çocuk ne zamandan beri belirtilen ülkede yaşıyor? Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?	(Vergi) kimlik numarası/ Kayıt numarası/Sigorta numarası (Steuerliche) Identifikationsnummer/ Kenn-/Versicherungsnummer

3
Siz, eşiniz veya hayat arkadaşınız veya başka bir kişi „Çocuk eki“ içinde belirtilen çocuklar için halen veya başvurudan önceki son beş yıl içinde Almanya dışındaki bir merciden emeklilik aile yardımı alıyor musunuz/aldınız mı/alıyor mu/aldı mı veya bunun için başvuruda bulundunuz mu/bulundu mu?
Erhalten oder erhielten Sie, Ihr Ehegatte bzw. Lebenspartner oder eine andere Person für die in der „Anlage Kind“ aufgeführten Kinder derzeit oder in deetzten fünf Jahren vor der Antragstellung eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschlands bzw. wurde diese Leistung beantragt?

☐ Evet
ja

☐ Hayır
nein

Evet ise, bu ödeme için kim başvuruda bulundu veya bu ödemeyi kim alıyor veya aldı?
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Soyadı
Familienname .....

Adı
Vorname .....

Doğum tarihi
Geburtsdatum .....

Hangi çocuklar için (adı) Für welche Kinder (Vorname)	Hangi ödeme Welche Leistung	Başlangıç von	Bitiş bis	Aylık tutar Monatlicher Betrag	Hangi merciden Von welcher Stelle

KG 51-tü - 01.26 - Stand Juli 2026

4 4.1 Başvurudan önceki son beş yılda
Sind Sie derzeit oder waren Sie in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung

a) Halen bir işveren yanında çalışıyor musunuz veya çalıştınız mı? ☐ Evet ☐ Hayır
nichtselbständig erwerbstätig?

İşverenin adı ve adresi
Name und Anschrift des Arbeitgebers

Evet ise, şurada
Wenn ja: bei .....

Başlangıç: ..... Bitiş: ..... Düzenli haftalık çalışma süresi: .....
seit: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Çalışılan yer:
Beschäftigungsort: .....

Almanya'da çalışmaya devam ediyorsanız, tamamlanmış "İşveren Belgesi (KG 54)" sunmanız gerekir!
Bei fortdauernder Beschäftigung in Deutschland ist die „Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

b) Serbest meslek sahibi olarak çalışıyor musunuz/çalıştınız mı? ☐ Evet ☐ Hayır
selbständig erwerbstätig?

Evet ise: Şu olarak
Wenn ja: als .....

İşletmenin adı ve adresi:
Name und Anschrift des Betriebes: .....

Başlangıç: ..... Bitiş: ..... Düzenli haftalık çalışma süresi: .....
seit: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Almanya'da serbest meslek sahibi olarak çalışma durumunda lütfen uygun belgeleri ekleyiniz (örneğin ticaret sicilinin, vergi tahakkuk belgesinin, kar ve zarar hesabının kopyaları)!
Bei Ausübung der selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Kopie der Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

Almanya'da sosyal sigortanız var mı veya geçmişte oldu mu?
Sind oder waren Sie in Deutschland sozialversichert?

Hastalık sigortası ☐ Evet ☐ Hayır
Krankenversicherung
Emeklilik sigortası ☐ Evet ☐ Hayır
Rentenversicherung

Evet ise, lütfen sigorta belgesini sununuz!
Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

Hayır ise, lütfen bunun nedenlerini bildiriniz (örneğin yurt dışında sigorta)!
Wenn nein, teilen Sie bitte Gründe hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland)!

.....

4.2 Çalıştığınız işe, şu anda veya başvurudan önceki son beş yıl içinde geçici olarak hangi nedenle ara verdiniz?
Haben Sie derzeit oder in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

İşsizlik? ☐ Evet ☐ Hayır
Arbeitslosigkeit?
Hastalık? ☐ Evet ☐ Hayır
Krankheit?
Annelik? ☐ Evet ☐ Hayır
Mutterschaft?

Bu ara verme için para yardımı alıyor musunuz veya aldınız mı? ☐ Evet ☐ Hayır
Erhalten oder erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Evet ise, hangi merciden?
Wenn ja, von welcher Stelle? .....

Hangi süre için? Başlangıç: ..... bitiş: .....
Für welchen Zeitraum? Von: bis:

5 5.1 „Çocuk eki“ içinde belirtilen çocuklarla evlatlık ilişkisi içinde bulunan eşiniz veya hayat arkadaşınız veya başka bir kişi, halen veya başvurudan önceki son beş yıl içinde

Ist Ihr Ehegatte bzw. Lebenspartner oder eine andere Person, zu der die in der „Anlage Kind“ aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, derzeit oder war er/sie in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung

a) Bir işveren yanında çalışıyor mu veya çalıştı mı? ☐ Evet ☐ Hayır
nichtselbständig erwerbstätig?

Evet ise: Kim?
Wenn ja: Wer?

Soyadı / Familienname ..... Adı / Vorname ..... Doğum tarihi / Geburtsdatum .....

İşverenin adı ve adresi
Name und Anschrift des Arbeitgebers
Şurada / bei .....

Başlangıç: / seit: ..... bitiş: / bis: ..... Düzenli haftalık çalışma süresi: / egelmäßige wöchentliche Arbeitszeit: .....

Çalışılan yer: / Beschäftigungsort: .....

b) Serbest meslek sahibi olarak çalışıyor mu/çalıştı mı? ☐ Evet ☐ Hayır
selbständig erwerbstätig?

Evet ise: Kim?
Wenn ja: Wer?

Soyadı / Familienname ..... Adı / Vorname ..... Doğum tarihi / Geburtsdatum .....

Şu olarak / als .....

İşletmenin adı ve adresi: / Name und Anschrift des Betriebes: .....

Başlangıç: / seit: ..... bitiş: / bis: ..... Düzenli haftalık çalışma süresi: / regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit: .....

Almanya'da serbest meslek sahibi olarak çalışma halinde lütfen uygun belgeleri ekleyiniz (örneğin ticaret sicilinin, vergi tahakkuk belgesinin, kar ve zarar hesabının kopyası)!
Bei Ausübung der selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Kopie der Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

5.2 Anılan kişi veya kişilerin bu çalışmaları nedeni ile Almanya'da sosyal sigortası var mıydı veya oldu mu? ☐ Evet ☐ Hayır

Ist/Sind oder waren die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Hayır ise, lütfen bunun nedenlerini bildiriniz:
Wenn nein, teilen Sie bitte Gründe hierfür mit:

.....

5.3 „Çocuk eki“ belgesinde belirtilen çocuklarla evlatlık ilişkisi içinde bulunan eşiniz veya hayat arkadaşınız veya başka bir kişi, halen veya başvurudan önceki son beş yıl içinde çalışmasına geçici olarak hangi nedenle ara verdi?

Hat Ihr Ehegatte bzw. Lebenspartner oder eine andere Person, zu der die in der „Anlage Kind“ aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, derzeit oder in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

İşsizlik? Arbeitslosigkeit? ☐ Evet ☐ Hayır

Hastalık? Krankheit? ☐ Evet ☐ Hayır

Annelik? Mutterschaft? ☐ Evet ☐ Hayır

Evet ise: Kim?
Wenn ja: Wer?

Soyadı Familienname ..... Adı Vorname ..... Doğum tarihi Geburtsdatum .....

Anılan kişi bu ara verme için para yardımı alıyor mu veya aldı mı? ☐ Evet ☐ Hayır
Erhält oder erhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Evet ise, hangi merciden?
Wenn ja, von/bei welcher Stelle? .....

Hangi süre için? Für welchen Zeitraum? Başlangıç: Von: ..... bitiş: bis: .....

Tüm bilgilerin eksiksiz olduğunu ve gerçeği yansıttığını onaylıyorum. Çocuk parası alma hakkı için önem taşıyan bütün değişiklikleri zaman geçirmeden Aile Kasasına bildirmekle yükümlü olduğumu biliyorum. Çocuk parası hakkındaki bilgilendirme yazısının içeriğiyle (www.familienkasse.de adresinden ulaşılabilir) **ilgili bilgi sahibiyim.**

Almanya'yı kesin ve kalıcı olarak terk edersem ve hukuksal olarak hak etmediğim halde banka hesabıma çocuk parası havale edilecek olursa, bunu zaman geçirmeden bildirmek zorundayım. Aksi takdirde Aile Kasası, bankamdan haksız olarak ödenen tutarın geri ödenmesini talep etme hakkına sahiptir.

Veri koruma hakkında bilgi: Verileriniz, Gelir Vergisi Kanunu'nun 31'inci ve 62'inci ila 78'inci Maddeleri, Vergi Kanunu düzenlemeleri veya Federal Çocuk Parası Kanunu ve Sosyal Güvenlik Kanunu uyarınca işlenecektir. Verilerin işlenmesinin amacı, çocuk parası alma hakkınızı incelemektir. Verilerinizin aile kasası tarafından işlenmesi ve Genel Veri Koruma Yönetmeliği'nin 13'üncü ila 22'inci Maddeleri kapsamındaki haklarınız hakkında daha ayrıntılı bilgi aile kasasının web sitesinde (www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse) bulabiliriniz. Veri koruma görevlisinin/görevlilerinin iletişim bilgilerine aynı adres üzerinden erişebilirsiniz. Çocuk parası dosyaları, genellikle çocuk parası ödemesi sona erdikten sonra 6 yıl süreyle saklanır.

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

Tarih
Datum

.....
Başvuran kişinin veya yasal temsilcinin imzası
Unterschrift der antragstellenden Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Gereği halinde işveren belgesi (KG 54) doldurtulmalıdır!
Ggf. Bescheinigung des Arbeitgebers (KG 54) ausfüllen lassen!

Tüm girişleri sil **Yazdır** **Kaydet**